

# 130981-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Elettriku – Stromlieferung und Durchleitung eigener Mengen für den Abwasserverband Braunschweig**

**OJ S 39/2026 25/02/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Provvisti**

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Abwasserverband Braunschweig

Email: [info@abwasserverband-bs.de](mailto:info@abwasserverband-bs.de)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Stromlieferung und Durchleitung eigener Mengen für den Abwasserverband Braunschweig

Deskrizzjoni: Stromlieferung an die Abnahmestellen des Abwasserverbandes Braunschweig, Es sind ca. 6,6 GWh/a zu liefern. Es handelt sich um acht RLM Anlagen. Für diese gilt: Ein Teil der Menge stammt aus eigenen EE-Anlagen. Diese sollen in einer "Durchleitung" durch das öffentliche Netz (auch "Bilanzkreismodell" oder "kommunale Selbstversorgung" genannt) genutzt werden. Zukünftig werden drei EE-Anlagen in den Bilanzkreis speisen. Die Menge wird ca. 4,8 GWh/a betragen. Ca. 3 GWh/a davon sind durchzuleiten und der Rest am geeigneten Markt vermarktet werden. Zusätzlich sollen ca. 1,3 GWh Basemenge in Quartalsprodukten gekauft werden. Hiervon sind ca. 0,6 GWh/a ebenfalls wieder zu vermarkten. Die ca. 78 SLP Anlagen mit ca. 0,86 GWh/a sollen in der Vollversorgung mit Preisbildung über Formel versorgt werden. Die Lieferung soll über drei Jahre erfolgen mit der beidseitigen Möglichkeit für ein viertes Jahr.

Identifikatur tal-proċedura: 11b13468-ebfc-4a78-917d-0e20b3964e63

Identifikatur intern: E47524738

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09310000 Elettriku

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Abnahmestellen des Abwasserverbandes Braunschweig in den Netzgebieten der LSW Netz GmbH & Co. KG, Braunschweiger Netz GmbH und der Avacon Netz GmbH.

#### 2.1.3. Valur

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

##### Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Il-korruzzjoni:

Frodi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Ausschreibung über die Lieferung von elektrischer Energie (Ökostrom) für den Abwasserverband Braunschweig inklusive Durchleitung von eigenerzeugten Überschussmengen und Vermarktung am geeigneten Markt

Deskrizzjoni: Stromlieferung an die Abnahmestellen des Abwasserverbandes Braunschweig, Es sind ca. 6,6 GWh/a zu liefern. Es handelt sich um acht RLM Anlagen. Für diese gilt: Ein Teil der Menge stammt aus eigenen EE-Anlagen. Diese sollen in einer "Durchleitung" durch das öffentliche Netz (auch "Bilanzkreismodell" oder "kommunale Selbstversorgung" genannt) genutzt werden. Zukünftig werden drei EE-Anlagen in den Bilanzkreis speisen. Die Menge wird ca. 4,8 GWh/a betragen. Ca. 3 GWh/a davon sind durchzuleiten und der Rest am geeigneten Markt vermarktet werden. Zusätzlich sollen ca. 1,3 GWh Basemenge in Quartalsprodukten gekauft werden. Hiervon sind ca. 0,6 GWh/a ebenfalls wieder zu vermarkten. Die ca. 78 SLP Anlagen mit ca. 0,86 GWh/a sollen in der Vollversorgung mit Preisbildung über Formel versorgt werden. Die Lieferung soll über drei Jahre erfolgen mit der beidseitigen Möglichkeit für ein viertes Jahr.

Identifikatur intern: LOT-0001 E47524738

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09310000 Elettriku

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Verlängerung um ein Jahr, wenn keine der Parteien kündigt.

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Abnahmestellen des Abwasserverbandes Braunschweig in den Netzgebieten der LSW Netz GmbH & Co. KG, Braunschweiger Netz GmbH und der Avacon Netz GmbH.

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2027

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 1

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: alle vier Jahre

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Umsatz des Unternehmens im Bereich der Stromlieferung muss mindestens 2,5 Mio. EUR betragen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Konzept zum Bilanzkreismodell und dessen Abrechnung

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen zur Stromlieferung in einem der letzten drei Jahre: Minimum des Referenzauftrags: 4.000 MWh/a und 60 Abnahmestellen. Beide Kriterien können auch in getrennten Referenzen abgegeben werden.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

**Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:**

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3  
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati  
Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Der niedrigste Wertungspreis erhält den Zuschlag.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 1

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E47524738>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permess

Inderizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E47524738>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permess

Varjanti: Mhux permess

L-offerti jistgħu jinfexxu aktar minn offerta waħda: Mhux permess

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 07/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin  
tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

##### **Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu  
preżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Alle Nachweise und Erklärungen können nachgefordert werden.

Nur Preisangaben sind nicht nachzufordern und auch nicht zu korrigieren.

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: Iva

Fatturazzjoni elettronika: Permess

Se tintuża l-ordni elettroniku: Iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für  
Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften im  
Vergabeverfahren erkannt wurde, ist der Verstoß gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich  
zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar  
sind, sind spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur  
Angebotsabgabe oder zur Bewerbung zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst  
in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung zu rügen. Ein Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Specht Ingenieurbüro für Energiewirtschaft- und technik  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Specht Ingenieurbüro für Energiewirtschaft- und technik

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Specht Ingenieurbüro für Energiewirtschaft- und technik  
Numru tar-registrazzjoni: 19/107/07152  
Indirizz postali: Sonnenweg 59  
Belt: Gifhorn  
Kodiċi postali: 38518  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gifhorn (DE914)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Punt ta' kuntatt: Ingenieurbüro Specht  
Email: [info@energie-specht.de](mailto:info@energie-specht.de)  
Telefown: +49 53711700768  
Indirizz tal-internet: <https://www.energie-specht.de>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Fornitur ta' servizzi tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen  
Numru tar-registrazzjoni: t:04131153308  
Indirizz postali: Auf der Hude 2  
Belt: Lüneburg  
Kodiċi postali: 21339  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telefown: +49 4131153306  
Fax: +49 4131152943  
Indirizz tal-internet: [https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/uber\\_uns/aufsicht\\_und\\_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html](https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/uber_uns/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html)  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Abwasserverband Braunschweig  
Numru tar-registrazzjoni: 114823540  
Indirizz postali: Celler Straße 22  
Belt: Wendeburg  
Kodiċi postali: 38176  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [info@abwasserverband-bs.de](mailto:info@abwasserverband-bs.de)  
Telefown: +49 53035090  
Indirizz tal-internet: <https://www.abwasserverband-bs.de>  
Profil tax-xerrej: [www.abwasserverband-bs.de](http://www.abwasserverband-bs.de)  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

#### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefown: +49228996100  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 24a9d06c-0103-4fff-a30f-2d39a8426352 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/02/2026 08:30:18 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 130981-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 39/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 25/02/2026